



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ПЯТАЯ СЕССИЯ
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
Пункт 15.1 предварительной повестки дня

A55/38
10 мая 2002 г.

Финансовый отчет по счетам ВОЗ за 2000-2001 гг., отчет Внешнего ревизора и замечания по этому документу, сделанные от имени Исполнительного комитета; отчет Внутреннего ревизора

**Первый доклад Комитета Исполкома по административным,
бюджетным и финансовым вопросам Пятьдесят пятой сессии
Всемирной ассамблеи здравоохранения**

1. Семнадцатое совещание Комитета по административным, бюджетным и финансовым вопросам (КАБФВ) состоялось в Женеве 10 мая 2002 г. под председательством д-ра К. Карам (Ливан). Список участников содержится в приложении.
2. Предварительная повестка дня¹ была утверждена, и Председатель приветствовал Председателя Ревизионного комитета Исполкома.

**ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ПО СЧЕТАМ ВОЗ ЗА ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД
2000-2001 гг. И ОТЧЕТ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА ПО НЕМУ** (документы A55/25,
A55/25 Add.1 и A55/25 Corr.1)

3. Комитет отметил основные моменты финансового отчета.
 - Финансовое исполнение сообщается по сравнению с программным бюджетом на 2000-2001 гг., который был утвержден в 1999 г. Пятьдесят второй сессией Всемирной ассамблеи здравоохранения.

¹ Документ EВAВFC17/1.

- Совместное представление Отчета Внешнего ревизора и Финансового отчета дает возможность государствам-членам и другим читателям Финансового отчета удостовериться в том, что была произведена независимая ревизия и имеются ли какие-либо значительные вопросы, требующие внимания.
- Значительное увеличение внебюджетных средств в 1998-1999 гг. продолжилось в 2000-2001 гг., и объем ресурсов достиг 1500 млн. долл. США.
- Расходы увеличивались более высокими темпами, чем поступления, и это означает, что степень исполнения повысилась.
- Более высокий уровень выплаты обязательных взносов способствовал достижению 99%-го исполнения регулярного бюджета, которое оставалось статическим.
- Расходы по всем источникам средств составили 141% первоначально включенной в бюджет суммы; это превышение связано со значительным увеличением добровольных взносов.
- Значительное увеличение таких взносов требует, чтобы Организация продолжила повышать уровень и улучшать свои системы управления и информации.
- Ликвидность Организации продолжает оставаться прочной.

4. Комитет подчеркнул значение своевременной выплаты государствами-членами своих обязательных взносов.

5. Комитет отметил, что период 2000-2001 гг. был периодом перехода к составлению бюджетов на основе результатов. Финансовый период 2002-2003 гг. будет первым периодом, за который Организация будет отчитываться на основе полностью разработанной и ориентированной на результаты системы составления бюджетов.

6. Комитет отметил следующие важные пункты отчета Внешнего ревизора.

- Произведены изменения в политике в отношении авансовых счетов, регистрируемых на конец двухгодичного периода. Эти изменения, которые будут рассмотрены Организацией для обеспечения полного соответствия представления информации в будущем, не повлияли на регистрацию расходов.
- В отношении субсидий местных расходов были предприняты шаги с целью улучшения подотчетности, и начато полное рассмотрение этих вопросов во всей Организации.
- Интегрированная система управления активами будет включена в новые глобальные системы управления информационной технологией, и до внедрения этой системы будут приняты промежуточные меры для улучшения регистрации и контроля активов, включая оборудование длительного пользования.

- Организация пересмотрела свою политику в отношении лиц, имеющих право одной подписи для авансовых счетов, и внедряет требования двух подписей на всех счетах, за исключением отсутствия необходимости в доказательстве, в случае чего, для лиц, имеющих право одной подписи, вводятся соответствующие строгие ограничения.

7. Комитет отметил следующие важные моменты шестого совещания Ревизионного комитета по Отчету Внешнего ревизора о финансовом отчете по счетам ВОЗ за финансовый период 2000-2001 годов.

- Внешний ревизор дал четкое заключение ревизии за рассматриваемый финансовый период.
- Была выражена признательность за различные рекомендации в отношении улучшений, предложенных Внешним ревизором, и были приняты к сведению меры по исправлению, предложенные в этом отношении Секретариатом.
- Внешний ревизор дал высокую оценку исключительному соблюдению сроков подготовки финансового отчета за двухгодичный период и выразил признательность за тесное сотрудничество Секретариата, которое дало возможность выполнить работу в сжатые сроки.
- Несмотря на то, что показатель поступления обязательных взносов в размере 92% должен быть отмечен с удовлетворением, необходимо по-прежнему обращать внимание на высокий уровень обязательных взносов, остающихся невыплаченными за предыдущие финансовые периоды, которые составили на 31 декабря 2001 г. приблизительно 82 млн. долл. США.
- Было отмечено заметное увеличение внебюджетных средств, полученных в течение финансового периода, и вместе с тем было подчеркнуто диспропорциональное воздействие, которое могут оказать расходы по управлению ими на регулярный бюджет. Эта тенденция требует от ВОЗ обеспечить, чтобы в отношении этих внебюджетных средств осуществлялось эффективное руководство, планирование и отчетность в рамках утвержденного стратегического бюджета. Комитет предложил, чтобы этот аспект управления был рассмотрен в рамках его будущей повестки дня работы.
- Управление знаниями является интересной, хотя и трудной областью, которая также была рассмотрена Внешним ревизором. Комитет обратил особое внимание на необходимость сосредоточиться на усилении операций ВОЗ на страновом уровне. Обращение большего внимания в мире на связанные со здоровьем инициативы и действия неизбежно создает большее давление на относительно небольшие страновые бюро ВОЗ в отношении реагирования на потребности государств-членов. Важно иметь системы, которые могут поддерживать эти бюро. Комитет предложил Внешнему ревизору и Бюро внутренней ревизии внимательно следить за тем, как эти системы строятся внутри Организации, особенно учитывая потребности бюро представителей ВОЗ.

- Комитет напомнил, что программа стипендий в прошлые годы неоднократно рассматривалась Исполнительным комитетом. Он предложил, чтобы политика в этом отношении была пересмотрена, с тем чтобы обеспечить предоставление стипендий в основных областях общественного здравоохранения, которые четко соответствуют корпоративной стратегии ВОЗ, а не для специализации.
- Доклад о состоянии выполнения рекомендаций Внешнего ревизора, возможно в усиленном формате, будет рассмотрен на следующем совещании Ревизионного комитета в январе 2003 г. вместе со стратегическим планом работы Внешнего ревизора на текущий двухгодичный период. Этот план включит области рассмотрения, в которых особое внимание обращается на добавленную стоимость, учитывая пожелание Ревизионного комитета увидеть фактическое воплощение этого, особенно в страновых бюро ВОЗ.
- Ревизионный комитет, учитывая свое рассмотрение и дискуссии по нему, одобрил доклад Внешнего ревизора за финансовый период 2000-2001 годов.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

8. Комитет, рассмотрев финансовый отчет от имени Исполнительного комитета и надлежащим образом приняв во внимание доклад шестого совещания Ревизионного комитета и Отчет Внешнего ревизора, рекомендует Пятьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения принять резолюцию следующего содержания:

Пятьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев финансовый отчет и ревизованные финансовые отчеты за период 1 января 2000 г. - 31 декабря 2001 г., а также Отчет Внешнего ревизора Ассамблее здравоохранения¹;

приняв к сведению первый доклад Комитета Исполкома по административным, бюджетным и финансовым вопросам Пятьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения²,

ПРИНИМАЕТ Финансовый отчет Генерального директора и ревизованные финансовые отчеты за финансовый период 1 января 2000 г. - 31 декабря 2001 г. и Отчет Внешнего ревизора Ассамблее здравоохранения.

¹ Документы A55/25, A55/25 Add.1 и A55/25 Согг.1.

² Документ A55/38.

ПРИЛОЖЕНИЕ
СПИСОК УЧАСТНИКОВ

Корейская Народно-Демократическая Республика

Д-р Kim Won Ho (член Комитета)

Г-н Han Tae Song (советник)

Г-н Jang Chun Sik (советник)

Экваториальная Гвинея

Д-р S. Abia Nseng (член Комитета)

Гватемала

Д-р I. Lemus Vojoquez (член Комитета)

Г-жа S. Hochstetter Skinner-Klee (советник)

Япония

Г-н O. Tasaka (заместитель д-ра H. Shinozaki)

Г-н A. Верри (советник)

Г-н S. Hemmi (советник)

Д-р M. Sakoi (советник)

Г-н M. Watanabe (советник)

Ливан

Д-р K. Karam (член Комитета, Председатель)

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Д-р W. Thorne (заместитель сэра Liam Donaldson)

Г-жа H. Nellthorp (советник)

= = =